

53693-2026 - Hange

Saksamaa – Keskkonnaplaneerimine – PSU = diverse OE = VE offen = RV Umweltplanung

OJ S 17/2026 26/01/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: DB Projekt Stuttgart-Ulm GmbH (Bukr 5S)

E-posti aadress: hamit.catalbas@deutschebahn.com

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Raudteeteenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: PSU = diverse OE = VE offen = RV Umweltplanung

Kirjeldus: 25FEI84686_PSU = diverse OE = VE offen = RV Umweltplanung. Abschluss eines Rahmenvertrages mit max. 5 Wirtschaftsteilnehmern, max. Einzelabruf von je 250.000,00 €, max. Abrufvolumen 3.500.000,00€ (Gesamt-Vergabe), max. Vertragslaufzeit 5 Jahre: übertragene Leistungen 2026 bis 2030, Option 1: 2031, Option 2: 2032. Zentraler Bestandteil der Umweltplanung im Projektraum sind die Erstellung von Genehmigungsunterlagen noch nicht beschiedener Bereiche, beziehungsweise die Anpassung, Ergänzung oder Fortschreibung vorhandener Gesamtunterlagen z.B. als Blaudrucke. Als Datengrundlage sind dafür die zu beplanenden Fläche in Teilen oder vollständig zu kartieren oder vorhandene Kartierungen zu verdichten und zu aktualisieren. Vorhandenes Datenmaterial zu verschiedenen Artengruppen kann aufgrund der langen Zeiträume nicht mehr aktuell sein; entsprechende Informationen im LBP oder im Fachbeitrag Artenschutz sind unter Umständen veraltet oder bedürfen der Aktualisierung. Es ist besonders bei der Erstellung von landschaftspflegerischen Ausführungsplänen notwendig, intensive Begehungen, zusätzliche Datenerfassungen und intensive Abstimmungen mit Behörden und dem AG zu durchzuführen. Um die dauerhafte Sicherung von Ersatzmaßnahmen zu gewährleisten, ist es notwendig, ein regelmäßiges Monitoring durchzuführen. Dabei können verschiedene Arten, Artengruppen oder Ausführungstypen zu bewerten sein. Es wird besonderer Wert auf eine wissenschaftliche Arbeitsweise beim Leistungsbild des Monitorings gelegt. Der EBA-Umweltleitfaden und der Leitfaden Antragsunterlagen, die Planfeststellungsrichtlinie des EBA, sind zu beachten, darüber hinaus sind aktuelle fachliche Standardwerke zu berücksichtigen. Liegen standardisierte Verfahren (z.B. zu Kartierungen) vor, welche über den EBA-Umweltleitfaden hinausgehen, sind diese anzuwenden.

Menetluse tunnus: efcf4316-ce30-4cb2-b04a-b26caa430fe3

Sisemine tunnus: 25FEI84686

Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

Menetluskorra kirjeldus: Wir weisen darauf hin, dass die VO (EU) 2022/576 zur Änderung der VO (EU) Nr. 833/2014 Anwendung findet und Unternehmen, die den Sanktionsmaßnahmen in Art. 5k der VO (EU) 2022/576 unterfallen, aus dem Vergabeverfahren ausgeschlossen werden. Fragen zu den Vergabeunterlagen oder dem Vergabeverfahren sind so rechtzeitig zu

stellen, dass dem Auftraggeber unter Berücksichtigung interner Abstimmungsprozesse eine Beantwortung spätestens sechs Tage vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Einreichung der Teilnahmeanträge möglich ist. Der Auftraggeber behält sich vor, nicht rechtzeitig gestellte Fragen gar nicht oder innerhalb von weniger als sechs Tagen vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Einreichung der Teilnahmeanträge zu beantworten./// Der Auftraggeber behält sich die Anwendung von §§ 123, 124 GWB vor. /// Bei Abgabe eines Teilnahmeantrages oder Angebots, in Form einer Bietergemeinschaft, sollten sich die Bietergemeinschaften vorab im Vergabeportal der DB AG registrieren lassen. Die Teilnahme am Verfahren setzt die unveränderte Zusammensetzung der im Teilnehmerwettbewerb zugelassenen Bietergemeinschaften voraus. Der Zusammenschluss der im Teilnehmerwettbewerb zugelassenen Einzelbieter zu Bietergemeinschaften ist nicht zulässig. /// Die Beschaffende Stelle behält sich vor, ohne weitere Verhandlungen auf eines der eingegangenen Angebote den Zuschlag zu erteilen. Im Falle von Verhandlungen erfolgen diese nur mit den Bietern, welche die wirtschaftlichsten Angebote auf Grundlage aller Zuschlagskriterien unterbreitet haben. /// Der Bieter verpflichtet sich, auf Verlangen die Kalkulation zum Angebot vor der Vergabe vorzulegen. Die Kalkulation muss für den AG vor der Vergabe einsehbar sein. Der Bieter verpflichtet sich, auf Verlangen die Kalkulation zum Angebot vor der Vergabe vorzulegen. Die Kalkulation muss für den AG vor der Vergabe einsehbar sein. /// Die Bekanntmachung betrifft die Rahmenvereinbarung mit mehreren Wirtschaftsteilnehmern. Geplante Höchstanzahl an Beteiligten an der Rahmenvereinbarung: 5
///

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90712000 Keskkonnaplaneerimine

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Stuttgart

Sihtnumber: 70191

Riik – jaotus (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Der Wert des Ergebnisses wird gemäß § 38 Abs. 6 SektVO nicht veröffentlicht, da hiervon Betriebs- und Geschäftsgeheimnisse des Auftragnehmers betroffen wären und die Offenlegung dieser Angabe dessen berechtigten geschäftlichen Interessen schädigen würde. Zudem würde die Angabe den lauterer Wettbewerb zwischen Wirtschaftsteilnehmern beeinträchtigen.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

sektvo -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvaldamise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Gemäß §§ 123, 124 GWB, § 42 Abs. 1 UVgO bzw. § 16 VOB/A

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: PSU = diverse OE = VE offen = RV Umweltplanung

Kirjeldus: 25FEI84686_PSU = diverse OE = VE offen = RV Umweltplanung. Abschluss eines Rahmenvertrages mit max. 5 Wirtschaftsteilnehmern, max. Einzelabruf von je 250.000,00 €, max. Abrufvolumen 3.500.000,00€ (Gesamt-Vergabe), max. Vertragslaufzeit 5 Jahre: übertragene Leistungen 2026 bis 2030, Option 1: 2031, Option 2: 2032. Zentraler Bestandteil der Umweltplanung im Projektraum sind die Erstellung von Genehmigungsunterlagen noch nicht beschiedener Bereiche, beziehungsweise die Anpassung, Ergänzung oder Fortschreibung vorhandener Gesamtunterlagen z.B. als Blaudrucke. Als Datengrundlage sind dafür die zu beplanenden Fläche in Teilen oder vollständig zu kartieren oder vorhandene Kartierungen zu verdichten und zu aktualisieren. Vorhandenes Datenmaterial zu verschiedenen Artengruppen kann aufgrund der langen Zeiträume nicht mehr aktuell sein; entsprechende Informationen im LBP oder im Fachbeitrag Artenschutz sind unter Umständen veraltet oder bedürfen der Aktualisierung. Es ist besonders bei der Erstellung von landschaftspflegerischen Ausführungsplänen notwendig, intensive Begehungen, zusätzliche Datenerfassungen und intensive Abstimmungen mit Behörden und dem AG zu durchzuführen. Um die dauerhafte Sicherung von Ersatzmaßnahmen zu gewährleisten, ist es notwendig, ein regelmäßiges Monitoring durchzuführen. Dabei können verschiedene Arten, Artengruppen oder Ausführungstypen zu bewerten sein. Es wird besonderer Wert auf eine wissenschaftliche Arbeitsweise beim Leistungsbild des Monitorings gelegt. Der EBA-Umweltleitfaden und der Leitfaden Antragsunterlagen, die Planfeststellungsrichtlinie des EBA, sind zu beachten, darüber hinaus sind aktuelle fachliche Standardwerke zu berücksichtigen. Liegen standardisierte Verfahren (z.B. zu Kartierungen) vor, welche über den EBA-Umweltleitfaden hinausgehen, sind diese anzuwenden.

Sisemine tunnus: 8c89c25d-defb-41fd-8815-b91062508e9d

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90712000 Keskkonnaplaneerimine

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Vertragslaufzeitverlängerung

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Stuttgart

Sihtnumber: 70191

Riik – jaotus (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 06/04/2026

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2030

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

Muu informatsioon uuendamise kohta: 2 x optionale Verlängerung (jeweils um ein Jahr)

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

Lisateave: Form der geforderten Erklärungen/Nachweise: Alle geforderten Erklärungen /Nachweisesind zwingend vorzulegen, ein Verweis auf frühere Bewerbungen wird nicht

akzeptiert. Auflistung nach u. g. Reihenfolge in einer Anlage kurz und prägnant zusammengefasst. Nur diese Informationen werden für die Bieterauswahl berücksichtigt. Darüberhinausgehende Unterlagen sind nicht erwünscht: A: Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister: 1) Eintragung Register - Erklärung über die Eintragung in die Handwerksrolle, das Berufsregister oder das Register der Industrie- und Handelskammer seines Sitzes oder Wohnsitzes. Nachweis bei Vorlage Präqualifikationsurkunde nicht erforderlich. 2) Berufsgenossenschaft - Erklärung über seine Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft. Bieter ohne Sitz in der Bundesrepublik Deutschland haben eine entsprechende Erklärung über die Mitgliedschaft bei dem für sie zuständigen Versicherungsträger abzugeben. Nachweis bei Vorlage Präqualifikationsurkunde nicht erforderlich. B: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit: 3) Ausschluss - Erklärung, dass der Bewerber/Bieter nicht durch die Deutsche Bahn AG wegen Verfehlungen gesperrt und vom Wettbewerb ausgeschlossen worden ist. 4) Kartellrecht - Erklärung zur Kartellrechtlichen Compliance- und Korruptionsprävention. 5) Insolvenzverfahren oder Liquidationsverfahren - Erklärung, dass kein Insolvenzverfahren oder Liquidationsverfahren anhängig ist. Nachweis bei Vorlage Präqualifikationsurkunde nicht erforderlich. C: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit 6) Qualifikation Personal - Feldherpetologie und Ornithologie - Das Unternehmen kann mindestens jeweils 2 Mitarbeiter mit nachgewiesener mindestens zweijähriger Erfahrung in Feldherpetologie und Ornithologie (namentlich zu benennen mit Erfahrungsnachweis) zur Verfügung stellen; 7) Qualifikation Personal - Kartiererfahrung - Das Unternehmen kann mindestens 2 Kartierer mit mindestens zweijähriger Kartiererfahrung während der Kartierperiode (namentlich zu benennen mit Erfahrungsnachweis) zur Verfügung stellen. Schwerpunktmäßig sind Erfahrungen der Kartierung von Reptilien, Insekten, Avifauna und geschützter Pflanzenarten zu benennen; 8) Qualifikation Personal - Geoinformationssoftware - Das Unternehmen kann mindestens 1 Mitarbeiter mit Fähigkeiten zum sicheren Umgang mit Geoinformationssoftware (QGIS, ArcGis, o.Ä.) mit mindestens Erfahrung in 4 abgeschlossenen Projekten zur Verfügung zu stellen (namentlich zu benennen mit Nachweis); 9) Qualifikation Projektleiter - Der bereit gestellte Projektleiter kann mindestens 3 Projekte /Projektbeteiligungen in eisenbahnrechtlichen Planfeststellungsverfahren vorweisen (namentlich zu benennen mit Erfahrungsnachweis); 10) Referenz Unternehmen - Anwendung flächenbezogenen und habitatqualitätskonformen Ansatzes - Das Unternehmen kann mindestens 1 Referenz zur Anwendung des flächenbezogenen und habitatqualitätskonformen Ansatzes (siehe Schneeweiss et al. 2014) im Umgang mit der Mauereidechse in Plangenehmigungs- oder Planänderungsverfahren nachweisen; 11) Referenz Unternehmen - Umgang Wildbienen - Das Unternehmen kann mindestens 1 Referenz zur Bearbeitung /Beteiligung der Fragestellung zum Umgang mit Wildbienen bei Infrastrukturprojekten im Rahmen eines Plangenehmigungs- oder Planänderungsverfahrens nachweisen; 12) Referenz Unternehmen - Teilnahme Planfeststellungsverfahren mit Erörterungsverfahren - Das Unternehmen kann mindestens die Teilnahme in einem Planfeststellungsverfahren mit Erörterungsverfahren für 1 Vorhabenträger / Vorhabenträgerin nachweisen.

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Siehe Abschnitt Allgemeine Informationen / Zusätzliche Informationen: Bedingungen für die Einreichung eines Teilnahmeantrages.

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljaajamiseks
Tähtsuse järjekord: 0,00

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetlus toimub järjestikuste etappidena. Igas etapis võidakse mõni osaleja kõrvaldada

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 21/01/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/a5926187-a786-4266-88ae-6da1d5db06b0>

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 13/02/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/a5926187-a786-4266-88ae-6da1d5db06b0>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Sicherheiten gemäß Vergabeunterlagen

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 30/01/2026 13:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Gemäß § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Entfällt

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping:

Gesamtschuldnerische Haftung aller Gemeinschaftsmitglieder

Rahastamiskord: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping koos minikonkursiga

Osalejate maksimaalne arv: 5

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer des Bundes

Teave vaidlustamise tāhtaegade kohta: Wenn der Zuschlag bereits wirksam erteilt worden ist, kann dieser nicht mehr vor der Vergabekammer angegriffen werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Der Zuschlag darf erst 10 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post erteilt werden (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: DB Projekt Stuttgart-Ulm GmbH (Bukr 5S)

Hankedokumentidele internetivālist juurdepāāsu pakkuv organisatsioon: DB Projekt Stuttgart-Ulm GmbH (Bukr 5S) - Deutsche Bahn AG

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer des Bundes

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: DB Projekt Stuttgart-Ulm GmbH (Bukr 5S) - Deutsche Bahn AG

Pakkumusi menetlev organisatsioon: DB Projekt Stuttgart-Ulm GmbH (Bukr 5S) - Deutsche Bahn AG

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: DB Projekt Stuttgart-Ulm GmbH (Bukr 5S)

Registreerimisnumber: 3f8de0b9-27ba-41a6-8c87-22d761adb192

Postiaadress: Stockholmer Platz 1

Linn: Stuttgart

Sihtnumber: 70173

Riik – jaotus (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: FE.EI 93

E-posti aadress: hamit.catalbas@deutschebahn.com

Telefon: +49 71193319361

Faks: +49 69260913730

Internetiaadress: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

Muud kontaktpunktid:

Ametlik nimi: Deutsche Bahn AG

Osakond: Beschaffung Infrastruktur Großprojekt Stuttgart-Ulm, FE.EI 93

Postiaadress: Rāpplenstraße 17

Linn: Stuttgart

Sihtnumber: 70191

Riik – jaotus (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: hamit.catalbas@deutschebahn.com

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer des Bundes

Registreerimisnumber: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Postiaadress: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53113

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefon: +49 22894990

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

6c763d2e-ba99-4e01-abd2-b1deb7582b34-01

Muudatuse peamine põhjus

:

Hankija vea parandamine

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 6f14606a-0422-4aed-ab98-6dc1048acdc4 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 22/01/2026 15:55:53 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 53693-2026

ELT S väljaande number: 17/2026

Avaldamise kuupäev: 26/01/2026